

## Pri zadržaní si pamätajte na vaše práva

Práva v tomto oznámení sú zaručené podľa zákona v Anglicku a Walese a sú v súlade so [smernicou EÚ 2012/13](#) o práve na informácie v trestnom konaní.

Vaše práva na policajnej stanici sú zahrnuté na tejto stránke.

Ďalšie informácie sú uvedené v ďalších bodoch 1 až 11.

Úplné podrobnosti nájdete v policajnom Kódexe postupov C.

1. Informujte políciu, ak chcete, aby vám pomohol právny zástupca v dobe, čo ste na policajnej stanici. Táto služba je zdarma.
2. Informujte políciu ak chcete, aby bol niekto informovaný o tom, kde sa nachádzate. Táto služba je zdarma.
3. Informujte políciu, ak si chcete prezrieť ich pravidlá - volajú sa Kódex postupov.
4. Informujte políciu, ak potrebujete lekársku starostlivosť. Povedzte polícii, ak sa necítite dobre alebo ste zranení. Lekárska pomoc je bezplatná.
5. Ak vám budú položené otázky o vašom podozrení v účasti na spáchaní, príprave alebo podnecovaní teroristických činov, nemusíte vypovedať. Môže však uškodiť vašej obhajobe, ak sa pri výsluchu nezmienite o niečom, na čom by ste neskôr trvali na súde. Čokoľvek, čo poviete, môže byť uvedené ako dôkaz.
6. Polícia vás musí informovať o povahe vašej podozrivej účasti na spáchaní, príprave alebo podnecovaní teroristických činov a dôvod na vaše zatknutie a zadržanie.
7. Polícia vám alebo vášmu právnomu zástupcovi musí umožniť nahliadnuť do záznamov a dokumentácie o tom, prečo ste boli zatknutý a zadržaný, a o vašom čase na policajnej stanici.
8. Ak potrebujete tlmočníka, polícia vám ho musí zabezpečiť. Taktiež sa vám môžu preložiť určité dokumenty. Táto služba je zdarma.
9. Informujte políciu, ak nie ste britským občanom a chcete sa obrátiť na vaše veľvyslanectvo alebo konzulát alebo chcete, aby boli informovaní o tom, že ste zadržaný. Táto služba je zdarma.
10. Polícia vám musí povedať, ako dlho môžete byť zadržaný.
11. Ak budete obvinený a váš prípad pôjde na súd, vy alebo váš právny zástupca máte právo pred začiatkom súdneho pojednávania nahliadnuť do dôkazov o trestnom stíhaní.

Ak niektorým z týchto práv nerozumiete, informujte o tom príslušníka zadržiavacej väzby



Home Office



Legal Aid  
Agency



The Law Society

Ďalšie informácie o tom, ako by mala polícia s vami zaobchádzať a starať sa o vás, nájdete na stránkach po súhrne

Táto verzia oznámenia o právach a nárokoch nadobúda účinnosť od 21. augusta 2019

Uchovajte si tieto informácie a prečítajte si ich čo najskôr. Pomôžu vám pri rozhodovaní pokiaľ ste na policajnej stanici.

## 1. Zabezpečenie advokáta, ktorý vám pomôže

- Advokát vám pomôže a poradí vám ohľadom práva.
- Žiadosť o advokáta neznamena, že to vyzerá, že ste urobili niečo zlé.
- Príslušník zadržiavacej väzby sa vás musí opýtať, či chcete právne poradenstvo. Toto je zdarma.
- Pokiaľ ste na policajnej stanici, polícia vám musí kedykoľvek zabezpečiť rozhovor s advokátom, cez deň alebo v noci.
- Ak ste si požiadali o právne poradenstvo, polícia vám zvyčajne nesmie klásť otázky predtým, ako budete mať možnosť hovoriť s advokátom. Keď vám polícia položí otázky, môžete požiadať o to, aby bol s vami v miestnosti právny zástupca.
- Ak polícii poviete, že právne poradenstvo nechcete, ale neskôr zmeníte názor, informujte o tom príslušníka zadržiavacej väzby, ktorý vám potom pomôže právneho zástupcu kontaktovať.
- Ak právny zástupca na policajnú stanicu nepríde, alebo vás nekontaktuje, alebo ak sa s právnym zástupcom potrebujete znovu porozprávať, požiadajte políciu, aby ho opäť kontaktovali.

### Bezplatné právne poradenstvo o niektorých menej závažných veciach:

- V niektorých prípadoch, ktoré sa týkajú menej závažných záležitostí, bezplatné právne poradenstvo je obmedzené na telefonické poradenstvo od kvalifikovaných poradcov služby kriminálnej obrany (Direct Criminal Defense Service - CDS Direct), ak sa na policajnú stanicu nevzťahujú obmedzené výnimky, napríklad:
  - ~ polícia sa vás chce opýtať otázky týkajúce sa trestného činu alebo vykonať postup identifikácie očitých svedkov.
  - ~ potrebujete pomoc od "vhodného dospelého". Pozrite si časť "Osoby, ktoré potrebujú pomoc".
  - ~ nemôžete komunikovať cez telefón, alebo
  - ~ tvrdíte, že polícia sa dopustila závažného pochybenia.

### Keď bezplatné poradenstvo nie je obmedzené na telefonické poradenstvo zo strany od CDS Direct:

- Môžete sa obrátiť na advokáta, ktorého poznáte a ak pracujú v oblasti právnej pomoci, nebudete musieť za ich pomoc platiť. Ak nepoznáte právneho zástupcu alebo advokát, ktorého poznáte nie je k dispozícii, môžete sa obrátiť na služobného právneho zástupcu. Je to bezplatná služba.
- Služobný právny zástupca nemá s políciou nič spoločné.

## **Zabezpečenie bezplatného právneho poradenstva:**

- Polícia bude kontaktovať centrum Defence Solicitor Call Centre (DSCC). DSCC zabezpečí právne poradenstvo buď od CDS Direct, právneho zástupcu, o ktorého ste si požiadali, alebo od služobného právneho zástupcu.
- DSCC a CDS Direct sú nezávislé služby zodpovedné za zabezpečenie bezplatného právneho poradenstva a nemajú nič spoločné s políciou.

## **Ak si chcete zaplatiť právne poradenstvo sami:**

- Ak chcete, vo všetkých prípadoch si môžete zaplatiť za právne poradenstvo sami.
- Ak je bezplatné právne poradenstvo obmedzené na telefonické poradenstvo cestou služby CDS Direct, ak si to želáte, stále môžete telefonicky hovoriť s právnym zástupcom podľa vlastného výberu, nebudú však zaplatení zo služby právnej pomoci a môžu vás požiadať o úhrady za ich služby. DSCC sa vo vašom mene obráti na vášho vlastného právneho zástupcu.
- S právnym zástupcom, ktorého ste si sami zvolili, si môžete prehovoriť v súkromí telefonicky, alebo sa môže rozhodnúť, že príde za vami osobne na policajnú stanicu.
- Ak právny zástupca, ktorého ste si zvolili nie je k dispozícii, polícia môže stále kontaktovať centrum DSCC, aby vám zabezpečila bezplatné právne poradenstvo od služobného právneho zástupcu.

## **2. Povedzte niekomu, že ste na policajnej stanici**

- Políciu môžete požiadať, aby kontaktovala osobu, ktorá potrebuje vedieť, že ste na policajnej stanici. Táto služba je zdarma.
- Hneď ako to bude možné, sa s touto osobou skontaktujú.

## **3. Kódex postupov**

- Kódex postupov sú pravidlá, ktoré vám povedia, čo polícia môže a nemôže robiť pokiaľ ste na policajnej stanici. Zahŕňajú podrobnosti o právach, ktoré sú zhrnuté v tomto oznámení.
- Polícia vám umožní prečítať si Kódex postupov, avšak nie vtedy, ak budete políciu zdržovať tým, že sa budete snažiť zistiť, či ste porušili právo.
- Ak si chcete Kód postupov prečítať, informujte o tom príslušníka zadrživacej väzby.

## **4. Zabezpečenie lekárskej starostlivosti v prípade, že sa necítite dobre alebo ste zranení**

- Ak sa necítite dobre, alebo potrebujete lieky, alebo ste zranení, informujte o tom políciu. Zavolajú lekára alebo zdravotnú sestru alebo iného zdravotníckeho odborníka a táto služba je zdarma.

- Môžu vám povoliť, aby ste užíli vaše vlastné lieky, ale tieto musí najskôr polícia skontrolovať. Zvyčajne sa na vás najskôr pozrie zdravotná sestra, ale ak budete potrebovať lekára, polícia vám ho zavolá. Môžete požiadať o iného lekára, ale za to budete musieť zaplatiť.

## 5. Právo nevypovedať

Ak sa vás budú pýtať otázky o vašom podozrení v účasti na spáchaní, príprave alebo podnecovaní teroristických činov, nemusíte vypovedať.

Môže však uškodiť vašej obhajobe, ak sa pri výsluchu nezmienite o niečom, na čom by ste neskôr trvali na súde.

Čokoľvek, čo poviete, môže byť uvedené ako dôkaz.

## 6. Informácie o trestných činoch z ktorých ste podozrivý a o tom, prečo ste boli zatknutý a zadržaný

- Polícia vás musí informovať o povahe priestupku, o ktorom sa domnievajú, že ste sa dopustili. To zahŕňa to, kedy a kde bol spáchaný.
- Polícia vás musí informovať o tom, prečo sa domnievajú, že ste sa dopustili trestného činu a prečo sa domnievajú, že vás musia zatknúť.
- Na policajnej stanici vás musí polícia informovať, prečo sa domnievajú, že musíte byť zadržaný.
- Predtým, ako vám budú položené akékoľvek otázky o spáchaní trestného činu, musí polícia vám alebo vášmu právemu zástupcovi poskytnúť dostatok informácií o tom, čo si myslia, že ste urobili, aby ste sa mohli brániť, ale bez toho, aby ste narušili policajné vyšetrowanie.
- To platí pre všetky trestné činy a priestupky, o ktorých sa polícia domnieva, že ste spáchali.

## 7. Náhl'ad do záznamov a dokumentácie o vašom zatknutí a zadržaní

- Keď budete zadržaní na policajnej stanici, polícia musí:
  - ~ Zaznamenať do záznamu o väzbe dôvod a potrebu vášho zatknutia a prečo sa domnievajú, že musíte byť zadržaný.
  - ~ Povolit' vám alebo vášmu právemu zástupcovi, aby ste sa na tieto záznamy pozreli. Toto zabezpečí príslušník zadržavacej väzby.
- To platí pre všetky trestné činy a priestupky, o ktorých sa polícia domnieva, že ste spáchali.
- Polícia musí vám alebo vášmu právemu zástupcovi sprístupniť dokumenty a materiál, ktorý je potrebný na efektívne napadnutie zákonnosti vášho zatknutia a zadržania.

## **8. Zabezpečenie tlmočníka a preklady určitých dokumentov na vašu pomoc**

- Ak nehovoríte a ani nerozumiete anglicky, polícia vám na pomoc zabezpečí osobu, ktorá hovorí vašim jazykom. Táto služba je zdarma.
- Ak ste hluchí alebo máte ťažkosti s rozprávaním, polícia vám na pomoc zabezpečí posunkového anglického tlmočníka. Táto služba je zdarma.
- Ak nehovoríte alebo nerozumiete anglickému jazyku, polícia vám zabezpečí tlmočníka, ktorý vás bude informovať o dôvode vášho zadržania. Toto sa musí uskutočniť vždy, keď sa rozhodne zadržať vás v zadržiavacej väzbe.
- Pokiaľ nie sú osobitné dôvody, po každom rozhodnutí o zadržaní a potom, čo budete obvinený z akéhokoľvek trestného činu, vám polícia musí vo vašom vlastnom jazyku poskytnúť informácie, prečo ste zadržaný a z akého trestného činu ste obvinený. Tieto dôvody sú:
  - ~ Ak sa rozhodnete, že záznam nepotrebujete, pretože plne rozumiete tomu, čo sa deje a dôsledkom, že záznam nemáte a pri rozhodovaní ste mali príležitosť požiadať o pomoc právneho zástupcu. Váš súhlas musíte tiež poskytnúť aj písomne.
  - ~ Ak by vám miesto písomného prekladu stačil ústny preklad alebo súhrn cez tlmočníka k tomu, aby ste sa vedeli obhájiť a plne rozumiete, čo sa deje. Príslušník zadržiavacej väzby musí k tomu dať tiež súhlas.
- Keď vám polícia položí otázky a nevykoná zvukovú nahrávku, tlmočník zaznamená otázky a odpovede vo vašom vlastnom jazyku. Predtým, ako sa podpíšete potvrdzujúc presnosť záznamu, si záznam môžete skontrolovať.
- Ak chcete políciou podať svedecké prehlásenie, tlmočník urobí kópiu tohto prehlásenia vo vašom vlastnom jazyku, ktorý si môžete skontrolovať a podpisom potvrdiť jeho presnosť.
- Tiež máte nárok na preklad tohto oznámenia. Ak preklad nie je k dispozícii, musíte dostať informácie cez tlmočníka a bez zbytočného odkladu vám musí byť poskytnutý preklad.

## **9. Kontaktovanie vášho veľvyslanectva alebo konzulátu**

Ak nie ste britským občanom, políciou môžete povedať, že sa chcete obrátiť na vašu ambasádu, veľvyslanectvo alebo konzulát, aby ste ich informovali, kde sa nachádzate a prečo ste na policajnej stanici. Tiež vás môžu navštíviť alebo zabezpečiť pre vás právneho zástupcu.

## **10. Ako dlho budete zadržaný**

- Zadržaný bez vznesenia obvinenia môžete byť viac ako 24 hodín len v prípade, ak súd na vaše zadržanie udelí políciou viac času. Súdy majú

právomoc predĺžiť dobu zadržania, ale iba vtedy, ak by bol trestný čin rozhodovaný sudcom a porotou na korunnom súde a policajný nadriadený alebo súd to dovolí. Po 36 hodinách môže polícia umožniť zadržanie bez toho, aby ste boli obžalovaní len na základe rozhodnutia súdu.

- Niekedy sa môže stať, že sa na váš prípad musí pozrieť vyšší príslušník policajného zboru, aby zistil, prečo ste stále zadržaný. Toto sa volá prehodnotenie prípadu a príslušník policajného zboru váš prípad reviduje. Pokiaľ budete v dobrom zdravotnom stave, máte právo vyjadriť sa ohľadom rozhodnutia písomne alebo cestou osoby príslušníka policajného zboru zodpovedného za revidovanie vášho prípadu, prípadne cestou videolinky. Váš právny zástupca má tiež vo vašom mene právo vyjadriť sa k tomuto rozhodnutiu.
- Ak vás príslušník na prehodnotenie prípadu neprepustí, musíte byť informovaný o dôvode a tento sa musí zapísať do vášho Záznamu zo zadržavacej väzby.
- Ak už vaše zadržanie nebude potrebné, musíte byť prepustený. Ak vám polícia povie, že chcú pokračovať vo vyšetrovaní trestného činu, budete prepustený buď na kauciu alebo bez kaucie. V prípade, že budete prepustený na kauciu, musia vám písomne oznámiť, že sa musíte vrátiť na policajnú stanicu a tiež o akýchkoľvek podmienkach, ktoré sa môžu vzťahovať na vašu kauciu.
- Keď polícia požiada o predĺženie vášho zadržania:
  - ~ Ak sa nezabezpečí televízna linka, kde budete vidieť a počuť ľudí na súde a títo budú počuť a vidieť vás, musíte byť na súd predvedený.
  - ~ Televíznu linku nie je možné zriadiť, pokiaľ to príslušný dozorca nepovažuje za vhodné, advokát vás na to upozornil a vy ste vidali svoj súhlas ne jeho použitie.
  - ~ Musíte dostať písomné upozornenie informujúce vás o tom, kedy sa uskutoční súdne pojednávanie a dôvody na žiadosť o predĺženie vášho zadržania.
  - ~ Na súde máte právo, aby vás zastupoval advokát.
  - ~ Polícia vás môže naďalej držať v zadržavacej väzbe len v prípade, že sa súd domnieva, že je to potrebné a polícia vyšetruje váš prípad pozorne a bez zbytočného odkladu.
- Ak má polícia dostatok dôkazov k tomu, aby vás poslala na súd, na políciu alebo poštovne sa proti vám vznesie obvinenie, aby ste sa dostavili na súd, kde budete súdený.

## **11. Prístup k dôkazom, ak váš prípad pôjde na súd**

- Ak budete obvinený z trestného činu, musíte mať vy alebo váš právny zástupca možnosť vidieť dôkazy, ktoré sú proti vám, ako aj dôkazy, ktoré môžu pomôcť vašej obhajobe. Toto sa musí vykonať pred začiatkom vášho hlavného procesu. Zabezpečenie a prístup k príslušným dokumentom a materiálom musí poskytnúť polícia a Služby korunnej prokuratúry.

# Ďalšie veci, ktoré by ste mali vedieť pokiaľ ste na policajnej stanici

## Ako by sa malo s vami zaobchádzať a ako by malo byť o vás postarané

Tieto poznámky vám povedia o tom, čo môžete očakávať počas vášho zadržania na policajnej stanici. Viac informácií nájdete, ak si požiadajte o Kód postupov. Obsahuje zoznam, kde nájdete viac informácií o každej z týchto vecí. Ak máte akékoľvek otázky, opýtajte sa príslušníka zadržiavacej väzby.

## Osoby potrebujúce pomoc

- Keď polícia vykonáva určité veci a ak máte menej ako 18 rokov alebo ste zraniteľní, napríklad ak máte poruchy učenia alebo problémy s duševným zdravím, máte právo, aby bol niekto pri vás. Táto osoba sa volá váš "zákonný zástupca" a tento dostane kópiu tohto oznámenia.
- Váš zákonny zástupca vám pomôže pochopiť, čo sa deje a bude sa starať o vaše záujmy. Musí byť s vami, keď vám polícia povie o vašich právach a povie vám, prečo ste na policajnej stanici. Zákonny zástupca musí byť s vami, keď vám polícia prečíta varovanie.
- Váš zákonny zástupca môže tiež vo vašom mene požiadať o právneho zástupcu.
- Ak chcete, s právnym zástupcom si môžete prehovoriť bez prítomnosti zákonného zástupcu.
- Pokiaľ ste na policajnej stanici, polícia môže tiež vykonať jednu z nižšie uvedených vecí. Pokiaľ neexistujú špeciálne dôvody, váš zákonny zástupca musí byť s vami po celú dobu, ak polícia vykoná niečo z nižšie uvedeného:
  - ~ Vypočuť vás alebo vás požiadať o podpísanie písomného prehlásenia alebo policajných poznámok.
  - ~ Odobrať vám viac ako jednu vrstvu odevu k tomu, aby vás prehľadali.
  - ~ Vziať vám odtlačky prstov, odfotografovať vás a vziať vám vzorku DNA alebo inú vzorku.
  - ~ Vykonať čokoľvek, čo súvisí s postupom identifikácie svedkov.
- Vášmu zákonnému zástupcovi by mala byť poskytnutá šanca, aby bol prítomný osobne alebo cez telefón v priebehu prehodnotenia vášho prípadu políciou, aby sa zistilo, či by ste mali byť naďalej zadržaní.
- Ak je váš zákonny zástupca k dispozícii, musí byť prítomný v dobe, keď sa proti vám vznesie za trestný čin obvinenie.

## Získanie údajov o vašom zadržaní na policajnej stanici

- Všetko, čo sa s vami na policajnej stanici stane, sa zaznamenáva. Toto sa volá Záznam zo zadržavacej väzby.
- Keď opustíte policajnú stanicu, vy, váš právny zástupca alebo váš zákonný zástupca si môžete vyžiadať kópiu Záznamu zo zadržavacej väzby. Polícia vám musí kópiu vášho Záznamu zo zadržavacej väzby poskytnúť čo najskôr.
- O kópiu vášho Záznamu zo zadržavacej väzby môžete políciu požiadať do 12 mesiacov od vášho zadržania na policajnej stanici.

## Udržovanie kontaktu

- Okrem rozhovoru s právnym zástupcom a informovania osoby o vašom zatknutí budete mať zvyčajne povolený jeden telefonát.
- Ak si chcete zavolať, požiadajte o to políciu.
- Môžete požiadať o pero a papier.
- Môžete mať návštevy, ale príslušník zadržavacej väzby to môže odmietnuť.

## Vaša cela

- Ak to bude možné, mali by ste byť vo vlastnej cele.
- Mala by byť čistá, teplá a osvetlená.
- Vaše posteľné prádlo by malo byť čisté a v dobrom stave.
- Musíte mať povolenie na použitie záchoda a na hygienu.

## Personal needs – health, hygiene and welfare

- Musí vám byť položená otázka, či si želáte hovoriť s personálom v súkromí o akýchkoľvek osobných potrebách týkajúcich sa vášho zdravia, hygieny a dobrých životných podmienok, ktoré by vás mohli počas zadržania ovplyvniť, alebo by vás mohli znepokojovať.
- Polícia zabezpečí vybavenie, ktoré bude považovať za potrebné na splnenie vašich potrieb. Ak si to želáte, osoba, s ktorou budete hovoriť, môže byť rovnakého pohlavia ako vy.
- Ak ste žena vo veku 18 a viac rokov, musí vám byť položená otázka, či počas zadržania požadujete alebo pravdepodobne budete potrebovať menštruačné potreby a musí vám byť oznámené, že:
  - ~ potreby sa vám budú poskytovať bezplatne;
  - ~ náhradné potreby vám budú k dispozícii; a



~ v prípade dohody s vaším dozorcom vám môžu byť menštruačné potreby dodávané vašou rodinou alebo priateľmi na ich náklady.

- Ak ste dievča mladšie ako 18 rokov, váš dozorca zaistí, aby bola na policajnej stanici k dispozícii žena, ktorá by sa o vás mohla starať a komunikovať s vami ohľadom vašich osobných potrieb a menštruačných potrieb.

## **Odev**

Ak vám zoberú váš odev, polícia vám musí poskytnúť alternatívny odev.

## **Strava a nápoje**

Stravu s nápojom musíte mať poskytnutú 3x denne. Takiež môžete dostať nápoje medzi jedlami.

## **Pohyb**

Ak to bude možné, mali by ste mať dovolené ísť každý deň na čerstvý vzduch.

## **Keď vás polícia vypočúva**

- Izba by mala byť čistá, teplá a osvetlená.
- Nemali by ste stáť.
- Príslušníci policajného zboru by sa mali predstaviť a povedať vám ich hodnosť.
- Behom normálneho času na jedlo by ste mali mať prestávku a asi každé dve hodiny prestávku na nápoj.
- V čase zadržania v zadržiavacej väzbe by ste mali mať behom 24 hodín aspoň 8 hodín odдыхu.

## **Vierovyznanie**

V dobe, čo ste na policajnej stanici povedzte polícii, ak potrebujete niečo, čo vám pomôže praktizovať vaše náboženstvo. Podľa potreby môžu poskytnúť náboženské knihy a ďalšie veci.

# **Doby, kedy sa bežné pravidlá odlišujú**

## **Obdržanie právneho zástupcu na pomoc**

Niekedy sa stane, že sa vás polícia musí spýtať otázky neodkladne a skôr, než sa porozprávate s právnym zástupcom. Informácie o nich sú uvedené v Kódexe postupov. Tie stanovujú, čo môže polícia a nemôže robiť, keď ste na policajnej stanici. Ak si chcete pozrieť podrobnosti, sú uvedené v odseku 6.6 kódu C Kódexu postupov.

Niekedy sa stane, že vám polícia nedovolí hovoriť s právnym zástupcom, ktorého ste si vybrali. Ak k tomu dôjde, musíte mať možnosť vybrať si iného právneho zástupcu. Ak si chcete pozrieť podrobnosti, sú uvedené v prílohe B kódu C Kódexu postupov.

## **Informovanie osoby, že ste na policajnej stanici**

Niekedy sa stane, že vám polícia nepovolí nikoho kontaktovať. Údaje o týchto informáciách sú uvedené v Kódexe postupov. Ak si chcete pozrieť podrobnosti, sú uvedené v prílohe B kódu C Kódexu postupov.

## **Trestný čin vedenia motorového vozidla pod vplyvom alkoholu a drog**

Ak ste zatknutí kvôli trestnému činu vedenia motorového vozidla pod vplyvom alkoholu alebo drog, máte právo hovoriť s advokátom. Toto právo neznamená, že môžete odmietnuť poskytnúť polícii vzorky dychu, krvi alebo moču, aj keď ste ešte nehovorili s advokátom.

## **Zadržanie podľa zákona o duševnom zdraví z roku 1983**

Polícia vás môže tiež zadržať na policajnej stanici za účelom posúdenia podľa zákona o duševnom zdraví, ak máte 18 alebo viac rokov a ak existuje riziko, že vaše správanie spôsobí vážne zranenie alebo smrť vám alebo iným osobám a nie je možné odôvodnene očakávať, že budete zadržaný kdekoľvek inde. Ak ste boli zadržaní podľa zákona o duševnom zdraví, neznamená to, že ste boli zatknutí za trestný čin.

Znamená to, že polícia musí zabezpečiť, aby vás videl lekár a schválený odborník pre duševné zdravie, ktorý bol kvalifikovaný vykonať uvedené hodnotenie. Musíte byť posúdený do 24 hodín od príchodu alebo zadržaný na policajnej stanici, ale polícia sa pokúsi o to čo najskôr. Na policajnej stanici môžete byť zadržaný po dobu 24-hodín, pričom zadržanie môže byť pre účely posudku predĺžené o ďalších 12 hodín, ak sa lekár domnieva, že je to potrebné a bolo to schválené vedúcim

policajným dôstojníkom. Počas tejto doby vás polícia môže presunúť na vhodnejšie miesto, aby bolo možné uskutočniť uvedené hodnotenie.

Počas čakania na posúdenie môže polícia zabezpečiť, aby vás mohol vidieť schválený zdravotnícky lekár. Nemôžu robiť posúdenie, ale pomôžu vám s akýmikoľvek inými zdravotnými problémami, ktoré môžete mať a pomôžu vám vysvetliť, čo to hodnotenie znamená.

## **Nezávislí návštevníci zadržavacej väzby**

Existujú členovia komunity, ktorí majú k policajným staniciam neohlásený prístup. Sú známi ako nezávislí návštevníci a pracujú ako dobrovoľníci, aby sa ubezpečili, že so zadržanými osobami je dobre zaobchádzané a majú prístup k právam.

Právo vidieť nezávislého návštevníka alebo ich požiadať, aby vás navštívili, nemáte. Sám návštevník však môže požiadať, aby sa na vás pozrel. Ak vás nezávislý návštevník zadržavacej väzby v dobe vášho zadržania na policajnej stanici navštíví, budú konať nezávisle od polície, aby skontrolovali, či je chránené vaše sociálne zabezpečenie a práva. Ak nechcete, nemusíte s ním hovoriť.

## **Ako podať sťažnosť**

Ak sa chcete sťažovať na spôsob, akým sa s vami zaobchádzalo, požiadajte o rozhovor s príslušníkom zadržavacej väzby, ktorý je inšpektorom alebo je vyššej hodnosti. Po prepustení môžete podať vy alebo prostredníctvom právneho zástupcu alebo vášho poslanca sťažnosť na akejkoli'vek policajnej stanici Nezávislému úradu policajného vedenia (IOPC – Independent Office for Police Conduct).